El Heraldo de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)
Sábado 25 de Agosto de 1945

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22
Avda. 18 de Julio.—A 100 Metros de la Junta Local

AÑO II—N.o 134

1825-25 de Agosto-1945

Si hemos de abarcar en toda su grandeza, la Declaratoria de la Florida que hoy festejamos, miremos hondamente aquella Patria de Artigas de 1825.

La Patria que el héroe entreviera, y amara en su corazón, sojuzgada en todo su territorio; y Artigas, el visionario, en el destierro, abatido y solo.

¿Donde estaban sus héroes? ¿Donde la fé que él despertara?

La fuerza opresora, había detenido el brazo y acallado su voz.

Pero Artigas estaba allí; en los bosques y en los ríos; por la llanura, flotaba como el viento, la fuerza de su espíritu creador de un pueblo, que esperaba el amanecer de un nuevo día.

Las primeras luces del 19 de Abril miraron a los ojos, en la playa de la Agraciada, aquel pequeño grupo de Orientales; eran solo treinta y tres y venían a expulsar de su tierra un ejército completo, aguerrido y organizado en el arte de la guerra.

Era lo imposible. ¡Pero de imposibles se han hecho las Patrias!

¿Fueron tus hermanos, oh ingenioso Hidalgo de la Mancha? Yo creo que sí; tú, solo con Rocinante, herido y maltrecho por las aspas del molino, has sido más fuerte que el correr de los siglos. Y hoy vives en la gloria, como aquellos treinta y tres quijotes de esta tierra bendita.

Cuatro meses antes de la Declaratoria de la Florida, solo cuatro meses, se oía la voz de un héroe, que quería la libertad de su tierra, contra lo imposible.

Presentó batalla; pero la lucha era desigual. En las primeras descargas, casi sin pérdidas para el enemigo, el ejército patriota sufre graves pérdidas; eran inferiores las armas de fuego, la organización militar, el número. Se preveía solo el desastre.

Pero allí estaba Lavalleja con sus héroes, y junto a él, percibía el aliento del viejo visionario, que desde su asilo en el Paraguay lo empujaba a creer en lo imposible.

El Jefe de los Treinta y Tres, vió correr más sangre de orientales; se irguió sobre los estribos, y por encima de las filas enemigas, miró un instante las colinas recortádas en el horizonte, con el sentido de su deber, puso en los brazos de aquellos héroes, la misión de ganar la libertad. En aquel momento estaba iluminado.

Volvió la cabeza; la mirada era serena pero firme, y el corazón latía con el corazón de la Patria.

Y el eco de su voz, aún hoy resuena junto a nosotros: "Muchachos; carabina a la espalda y sable en mano".

En aquella carga de Sarandí, se había escrito el primer capítulo de la Declaratoria de la Florida.

Recordemos hoy, como homenaje máximo, su texto inmortal, donde quedó sellada para siempre, nuestra independencia y nuestra libertad.

1.o— Declara irritos, nulos, disueltos y de ningún valor, para siempre, todos los actos de incorporaciones y reconocimientos, aclamaciones y juramentos, arrancados a los pueblos de la Provincia Oriental, por la violación de la fuerza, unida a la perfidia, de los intrusos poderes de Portugal y del Brasil. . . 2.o— En consecuencia de la antecedente declaración, reasumiendo la Provincia Oriental la plenitud de sus derechos, libertades y prerrogativas inherentes de los demás pueblos de la tierra, se declara de hecho, y de derecho, libre e independiente del Brasil, de Portugal y de cualquier otro del Universo, y con amplios y plenos poderes para darse la forma que, en uso y ejercicio de su soberanía, estime conveniente".—A. Z. de S. M.

La Adhesión de la Cultura Física a la Fecha Patria de Hoy

Siempre que el tiempo lo permita, en el día de hoy en en nuestra Plaza de Deportes se realizará un gran programa atlético. Ella es la adhesión a la magna fecha patria que realiza la cultura física, dirigida por el Profesor Luis Di Matteo en nuestra localidad.

El amplio programa gimnástico, que ha sido confeccionado con el concurso de alumnos liceales y escolares promete atraer hacia el hermoso campo de deportes una nutrida cantidad de público en la mañana de hoy.

El espectáculo darà comienzo a la hora 10 con la ejecución del Himno Nacional. En segundo término se realizará un ejercicio con bastones muy bien ejecutado por alumnos de la Escuela N.o 17. Luego, ejercicios con clavas y manubrios.

4.o Gimnasia dinamarquesa, todo una creación de los alumnos liceales. 5.o Dialògo a cargo de alumnos de la Escuela N.o 17 y por último la formación de un cuadro patriótióo por alumnos de la misma Escuela.

EL PROGRAMA DE LA TARDE

Una importante prueba ciclista completará el programa de la tarde, que se iniciará como se sabe, con la disputa oficial del primer puesto por los equipos de Peñarol y San Lorenzo.

El programa que nos ocupa dará comienzo a las 18 horas, y contendrà en sí importantes carreras ciclistas de velocidad sobre pavimento bituminoso desde la esquina del Sr. Pirotti hasta la esquina del Cafè «Independencia» Terminadas éstas a la hora 20, darán comienzo las carreras de Antorchas por las calles de la localidad, siendo punto de partida y de llegada, la esquina del Cafe «Independencia.

Esta será una prueba que llamará poderosamente la atención.

Información Partidaria

ASAMBLEA DEL PARTIDO NACIONAL HERRERISTA

En la sala del Cine Atenas se realizará esta noche una reunion partidaria del Partido Nacional Herrerista, la cual contará con la presencia de varios senadores y diputados de esa fracción.

La Conferencia será trasmitida por radiotelefonía, por la onda de C.W. 35 Radio Paysandú.

En el Hotel «San Martìn» se llevará a cabo el banquete a los delegados procedentes de Montevideo y Fray Bentos.

EL DIPUTADO REYES CABRERA

Se encuentra en esta localidad el dipútado por el Departamento Sr. Arturo Reyes Cabrera, en cual se hospeda en el Restaurant Avenida, prolongándose su estadía hasta el domingo al medio dia.

El 22 y 23 Vendrá al Atenas, la Compañía Nacional de Comedias

Ampliando nuestra última información sobre la actuación en nuestro medio de la Compañía Nacional de Comedias del SODRE, que está bajo la dirección del primer actor Humberto Nazzari y la supervisión artística del sscenógrafo Juan J. Severino, nos complace informar que dichas gestiones han tenido un feliz término.

La Compañía de referencia actuará en el Teatro Atenas los días 22 y 23 del mes de Setiembre.

El elenco artístico está constituído por las siguientes figuras:

Actrices: Violeta Ortiz, Maruja Santullo, Victoria Ramos, Rosa Bernard, Norma Suàrez, Dirección: Humberto Nazzari; Supervisor: Juan J. Severino; Actores: Santiago Santullo, Enrique Guarnero, José García, Omar Giuduci, Hugo Duhalde, Pablo Lagarde, Lucio Dalva, Escenografo: Ariel Severino; Primer Apunte: Enrique Martinez; Reggiseur: Tito Bruno; Jefe de Maquinaria; Antonio Aldao, Electricista; Arturo Piñeiro, Administrador: Julio C-Casaretto; Vestuarios del SODRE, Peluquería y Maquillaje Raúl Cepellini.

El repertorio estará compuesto en las siguiente obras de autores uruguayos:

El «principe azul», 3 actos del Doctor Víctor Pérez Petit, «1810» 3 actor de Yamandú Rodriguez, «Sin sangre y sin ruido», de Miguel Escuder. «Una declaración de amor», 1 ecto de Julián García. «La última verdad», obra ésta que obtuvo el primer premio, año 1944, por el Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social, y que lleva la firma de la escritora Clotilde Luisi y Josè Ma. Podestá.

Los precios de las localidades han sido fijados de carácter popular, habiendo sido establecido el sillón de platea en $ 0.70 centésimos, Tertulia $ 0.50 general $ 0.25

Mañana se Inicia el Campeonato Ricketts en N. Berlin

GRAN EXPECTATIVA

Organizado por el Club Berlin F. C. que preside el Sr. Horacio Silva Plá se iniciará el domingo 26 en el field del Ciub organizador. El premio a disputar es una copa de Pláta, donada por el deportista y hombre de progreso de la localidad Ronald P. Rickets y 11 medallas de plata donación del Club Berlin F.C. Intervienen en este certamen los Clubes siguientes: Club Olimpia de «Tres Bocas; «Uruguay F.C.» Bellaco; «Santa Rosa F.C.» «Berlín F. C. de la Localidad.

Este campeonato, que se iniciará mañana domingo, promete atraer hacia N. Berlin, una gran cantidad de público de los alrededores. Z. M.— Corresponsal.

El Barco de la Paz, Navega a Toda Vela Hacia Puerto Seguro

Taburi en el Washington N.

¡A toda vela!

Este 120 aniversario de la Declaratoria de Nuestra Independencia, nos encuentra simbólicamente representados en la marcha unida con las demás Naciones triunfadoras en el barco de la paz, navegando a toda vela hacia el puerto seguro de la paz duradera, ganada por el esfuerzo, militar, muscular, cerebral de todos los hombres de sincera y buena voluntad.

¡Loor a esta magna hora de paz y de Victoria en el 120*. aniversario de nuestra Independencia!

EL PROBLEMA PAPERO

En nuestra edición pasada comentàbamos las gestiones que se han venido llevando a cabo por parte de la Soc. de Fomento Rural de Young para obtener la cantidad de semilla de papa que se calculara necesaria para atender la demanda de pedidos de los productores de la zona al mas breve plazo dado lo avanzado de la època en que nos encontramos para dicho plantío, transcribiendo una de las últimas gestiones que en tal sentido se había realizado. Cabe agregar hoy confirmando distintos comentarios periodisticos de la prensa de todo el país y respecto á este asunto que merece la atención nuestra en particular y la de todos los productores del pais en general, lo siguiente:

No escapará al conocimiento de todos, las grandes dificultades con que tropezaron las autoridades competentes de nuestro país por distintos motivos que no entraremos a comentar hoy, para conseguir la autorizacion correspondiente del Gobierno Argentino que permitierá embarcar la semilla de papa ya adquirida en aquel país (único al que se ha debido estar recurriendo en estos últimos tiempos para conseguir dicha simiente para las siembras de esta época) y luego de las gestiones llevadas a cabo por el Servicio Of. de D. de Semillas a su debido tiempo.

El citado permiso de exportación, como se recordará recièn fué resuelto la semana pasada, dejándose a disposición de nuestro país la papa adquirida a partir del jueves 16 último.- Lo avanzado de la época en que esta cuestión a podido solucionarse va ha incidir en una distribucción con considerable retraso, sobre la cual tambien influye la carencia de los medios de transportes adecuados para conducirse en el acto el total necesario para las siembras de todo el país.- Aunque si bien es cierto que nuestras autoridades han prestado mucha atencion a este asunto, es casi seguro que el mismo para ser solucionado ha de insumir cierto tiempo de duración- aunque se adelanta, no muy prolongado. El hecho de que ya hayan arribado pequeñas partidas así lo demuestra; y corresponde agregar sobre esto que la distribucciòn de las primeras partidas recibidas, que se han destinado a las zonas de Salto, Rincón del Cerro, y Rincón de Carrasco nò es por el mero hecho de simpatía o privilegio a raíz de mayores actividades de las Entidades gremiales o autoridades locales, sino que ello responde exclusivamente- y esto es una razón indiscutible de la que todos deben tomar debida nota para que no dé lugar a confusiones-, a las exigencias de los climas de las zonas favorecidas. Esta razón le acaba de ser recalcada recientemente a la Soc. de Fomento Rural de Young quien a pesar de no desconocerla, pero poniendo en práctica aquella sentencia que dice «primero lo de casa», insistió en la necesidad de que se tuviera en cuenta para cumplir con la primera partida, el pedido de stock que tiene solicitado. Podemos asegurar a nuestros productores que las gestiones y la atención que la referida Entidad viene prestando al asunto son muy intensas y se nos ha afirmado que las mismas no han de escatimarse hasta conseguir la semilla para tranquilidad de los productores de nuestra zona.

Con respecto a la disponibilidad que se espera, se nos he informado que la mismas está totalmente comprometida y que el cumplimiento de

(Termina en la Página Seis)

Ojos Azules

Otro joven de la localidad, pone a nuestro juicio el fruto de sus inspiraciones líricas. Juzgarlo con el lente de la severidad técnica sería malograr lo mejor que tienen quienes se sienten poetas. La sinceridad y la sencillez. Es así que nuestra misión periodística de estimular los valores culturales de la localidad, se siente cada vez más ampliada por el mayor número de jovenes que manifiestan una tan sublime vocación como es la de convertir en versos las inquietudes de nuestro espíritu. *N. de R.*

Ojos color cielo por los que suspiro
bellos ojos azules, que son mi obsesión.
Riachuelos serenos, en los cuales me miró,
porque ahí retratada, está mi devoción.

Luceros que irradian, su fuerza mas viva
llamas que me queman, por que es mi placer.
Obscuro, sombrios, quedarían los míos...
Si algún día dejasen de poderte ver.

Pupilas que evocan en cada mirada
poesía, novelas, tragedias de amores.
Yo sin ser poeta, me siento inspirado
por esos encantos, de sus resplandoreos.

Ojos que me otorgan, un embrujo extraño.
que sin conocerlos nunca, palpité!...
Porquè en el influjo, que de ellos fluía,
la senda buscada del amor allé...

Young, Agosto 18 de 1945

H. A. I.

Gremio de Lecherìa y Expendedores

Se cita para el Domingo 2 de Setiembre a todos los propietarios de Lecherías y Expendedores de Leche a la población de Young, para una reunión que se realizarà a las 21 horas en el Café Lalinde.

Asuntos a tratarse:

1.o Formación definitiva del Centro.
2,o Estudio de las Estatutos Sociales.
Se encarece puntual asistencia

ISAAC BARTABURU
Secretario

Amenidades

PROSIANDO CON UNGURI

—Oígale... has güelto. Pero y no t'iandabas haciendo el enojao por lo el asunto de la reyunada del petizo ¡Sos guri zonzo y alunao! pero decí vos a algo has venido. ¿No juiste à la Escuela? ¡Ah... cierto que hoy es fiesta patria, una de las más grandes fiestas patrias de nuestra historia.

La declaratoria de la Independencia, Nacional.

¡Independencia! Bonita palabra y mejor significao. Independencia, estado de quien no depende de nadie ...libertad!...

Independiente la patria e independiente el hombre, sosteniendo sus derechos y opiniones, sin hacer caso de halagos ni amenazas, creando en su pecho esa entereza de saberse dominador de' si mismo y respetoso del derecho de los demàs'

¿Por que se afana el hombre en reconquistar sus libertádes cuando éstas aunque se gocen en cierto modo no se hallan garantidas por la seguridad de la voluntad soberana del pueblo? —preguntarás

Pues, m'hijo por que todos estos momentos que ha vivido la historia de los pueblos de América allà por 1825, son para todos los americanos, sagrados, y estos pueblos saben, que se vive solamente libre, cuando uno ha tenido el supremo derecho de elegir sus autoridades de Gobierno aunque estas después no nos conforman plenamente.

Es asi guri, que la fiesta patria de hoy como te digo es una de las más grandes de nuestra historia; y es una de las que siempre debemos recordar, cuándo veámos pellgrar nuestros derechos, como según dicen lo veen otros hermanos de crianza.

Es así guri.

Colabore Para los Comedorès Escolares y Reparto de Invierno

Plausibles Medidas Municipales

El Intendente Municipal Dr. Ruggia ha accedido al pedido formulado pòr los niños afiliados a los Suinos y Avi Clubes del departamento, en el sentido de que se les proporcionase vehículos para el transporte de productos que se expondràn en esta localidad, en la exposición a realizarse el 8 y 9 de Setiembre.

El citado Intendente ha ordenado que un camión municipal colabore en este petitorio de los niños así como tambièn de los productos que puedan necesitarlo para trasladar sus productos a la IV Muestra.

Agradecimiento

Hernan T. Arbiza, se complace en hacer público su mayor reconocimiento y el de su Familia à los Dres. Josè Levín y Carlos M. Fischer por el interés y celo profesional demostrados en la delicada intervencion quirúrgica a que sometieron recientemente a su esposa Doña Esther Lorenzi; y particularmente, al Dr. Levíu, su cuidadosa asistencia anterior y posterior a la operación prestada a la paciente. Agradecen igualmente al personal del Hospital local, los solícitos cuidados dispensados a la enferma durante estuvo allí internada, lo mismo que a todas las amistades y personas que se interesaron por su restablecimiento.

Juzgado de Paz de la 4.a Sección del Departamento de Río Negro

EDICTO

Por disposición del suscrip o Juez de Paz de la Cuarta ecciónde1 Departamento de Río Negro, en los autos caratulados «Año 1945.- Comisaría 3a. Rural de Río Negto. Entrega de siete animales invasores, se cita y emplaza por el término de noventa días a quien se considere dueño o con derecho de los animales que a continuación se detallan: una vaca pampa, con cría, una vaca pampa cruza, con cría, una vaca cruza, un novillo pampa, los que se encuentra a disposición en este Juzgado conforme a lo dispuest por el Código Rural, par que comparezca a reclamar los con los justificativos de ceso, bajo apercibimiento de que si no lo hiciere se procederá a la venta en remate público, como lo establece el artículo 39 del Código Rural.
mo lo establece el Artículo 39 del Código Rural.-

Young, Junio 26 de 1945.
Juan Da Silva.
Juez de Paz.

NOTA: El dibujo de las marcas, los interesados pueden pasar a verlas en la Redacción de este periódico, o en el Juzgado, donde se hallan a disposición del público

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. José Levin
Médico-Cirujano
TELEFONO 66 — YOUNG

Dr. Juan Antonio Hernandez
Abogado y Escribano
18 de Julio 1010 Apto 2 Paysandú

Raúl P. Castiglioni
Químico Farmaceutico
Telefono 65 — YOUNG

Mario W. Long
Químico Farmaceutico
TELEFONO 20

Ramon Alsina Horta
CIRUJANO DENTISTA
Consultas: de 8 a 12 horas y de 15 a 20 horas en el Sanatorio del Dr. Zeballos
YOUNG—Telefono 37 — RIO NEGRO

Dr. José Pedro Ifarra
Medicina en General—Jefe de Clínica Mèdica de Facultad de Medicina Especialista en Enfermedades Pulmonares
Consultorio: 8 de Octubre 2079 Montevideo

José S. Elisburu
Escribano
TELEFONO 96 — YOUNG

Alfonso Roquiterena Vogt
ESCRIBANO
En Fray Bentos
Escrit: 18 de Julio 1081
En Young,
Atiende quincenalmente en el domicilio del Sr. Raúl Castiglioni.
TELEFONO 6

Dr. Zenoriamiaco L. Zeballos
Médico Cirujano
— TELEFONO 37

Dr. José Goldman
Cirujano Dentista
FRENTE AL MOLINO MARIN

Dr. Carlos M. Fischer
Médico Cirujano
—TELEFONO 58

Dra. Nélida Magariños,
Cirujano Dentista
Atiende en Young, en el Restaurant Rodriguez
YOUNG
Consultorio en Montevideo Mercedes 1742.- Apto. 4

Manuel A. Estevez
Estudio Juridico
Asuntos Civiles, Criminales y Comerciales.
RIVERA 1345 — FRAY BENTOS

Antonio A. Davison
Agrimensor
URUGUAY 1017 — PAYSANDU

"EL HERALDO DE YOUNG"
Periòdico Regional Independiente

Suscripciones

Anual	$ 8.40
Semestre	$ 4.20
Trimestre	$ 2.10
Mensual	$ 0.70

Avisos

1 Página mensual	$ 80.-
1 Página 1 Pub.	$ 25.
1/2 Página mensual	$ 40.-
1/2 Página 1 Pub.	$ 12.50.-
1/4 Página mens.	$ 20.-
1/8 Página mens.	$ 10.-
1/16 Página mens.	$ 5.-

Tarifa N.o 2

Avisos Económicos hasta 5 lineas la primera semana	$ 0.25
Semanas Subsiguientes	$ 0.10
Solicitadas por pub.	$ 1.00
Edictos por publicación	$ 1.00
Avisos Fúnebres. 1 col.	$ 1.50
» » 2 col.	$ 2.50
» » 3 col.	$ 5.00
» » 6 col.	$ 10.00

Se reciben hasta las 10 de la mañana.

Redacción e Imprenta,
Avenida 18 de Julio—Teléfono 28
Young—Rio Negro

ALQUILERES DE CASAS

SE ALQUILA un cuerpo de casa con salón a la calle 18 de Julio, con dos piezas vestíbulo y otras comodidades.— Tratar en el «Hotel Centenario».

SE ALQUILA Saloncito ideal para Escritorio o comercio.- Frente a la Estación.- Tratar Alberto Gerfauo.

VENTA DE PROPIEDADES

POR $ 2.800 en Notable posición estratégica para hacerse propietario de 1/4 hectárea de terreno, con casa de màterial, casi nueva y Galpón Próximo a 18 de Julio y próximo N.o 3 Se Vende.
Informes a esta Imprenta.

VENTAS VARIAS

ASTILLAS.— Disponiblès 15.00, buena leña de Eucaliptus. Venta por mayor y menor Tratar con Carlos Massa. YOUNG

Una lámpara PHILIPS le alumbrará mejor.
RADIO. José S. Battistessa. Rep. Oficial "Philips". Pueblo Young.

SERVICIOS OFRECIDOS

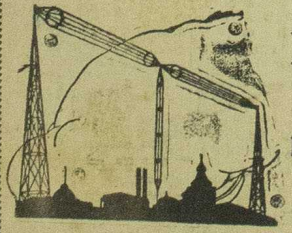
CHOFER y Mecánico se ofrece para pueblo o campaña. Buenas Referencias.- José Chernovsky.- Restaurant «Volga» —Young.

Sudan Grass
Para Semilla
SE VENDE
Tratar con:
Nuñez De León Hnos
«SANTA ISABEL»

3 Radios y una Radio Ortofónica SE VENDE
2 Aparatos «Zenith» usados pero en perfectas condiciones.
6 Voltios
1 Aparato "Golsong"
220 Voltios
1 Radio-Ortofonica «Ward», de Gran Tamaño, 220 Voltios
Radio y Vitrola, con garantía
——Facilidades de Pago——
Tratar:
FRANCISCO KLARICH
Tel. 78 —— Young

1er. PLAN DE PROPAGANDA DE El Heraldo de Young

Con C. W. 35 Radio Paysandù, Dedicado al



XI Remate de Reproductores Seleccionados

Ha Realizarse el 6 de Octubre de 1945 en Esta Localidad

TRES OFERTAS
Para una Buena Propaganda Radio-Prensa

Informes en Nuestra Administraciòn Avda. 18 de Julio a 100 metros de la Junta Local o en C.W. 35, Avda. 18 de Julio 1044 Paysandù.
TELEFONOS: 22 de Young o 687 Paysandú

Ultimas Semanas de la Gran Liquidación Casa Astarita

Comentarios Mundanos

Solemne Te Deunm de Hoy en la Parroquia Local

La Casa Parroquial de la localidad se adhiere a la magna celebración de hoy realizando con sus feligreses un solemne Te Deum a la hora 18.30 en acción de Gracias por la Independencia Nacional.

Se pronunciará en el mismo una alocución patriótica a cargo del Presbítero Sr. Alejo Llama y se cantarà el Himno Nacional, por el coro de la Parroquia.

EL BAILE DE ESTA NOCHE EN EL CLUB SOCIAL YOUNG

Los preparativos a cargo de la Comisión de Fiestas del Club Social han de activarse en la mañana de hoy, a fin de que esta noche, cuando se inicie el arribo a la sala de la numerosa falange de asociados, se reciba ya la óptima impresión que indudablemente dejará este baile y que estará amenizado por la cotizada orquesta fraybentina de Locatelli—Viltori

La fiesta patria de hoy, tendrá en este baile otra faz de sus celebraciones, sumándose desde luego a las actividades en tal sentido que se desarrollarán durante el día.

La concurrencia espera ser muy nutrida, lo cual indica la proximidad de otro suceso social del distinguido club.

ENTUSIASMA LA PROGRAMACION DEL CLUB «URUGUAY»

Contando con los entusiasmos de los socios que el 18 de Julio engalanaron patrióticamente esta sala, esta noche el Club Social «Uruguay» recibirá a sus numerosos asociados en un baile cuya programación ha llamado justamente la atención.

La sencillez de esta sala, desborda en alegría y suma a ello la cordialidad característica de su ambiente que atrae contínuamente a sus socios a pasar momentos de amable sociabilidad, denotándose la influencia de la corriente de recuparación que le imprimiera como sello principal de su mandato la actual C. Directiva.

Es por ello que estimamos que el baile de esta noche en la sede de la Avenida 18 de Julio, será un verdadero éxito patriótico—social.

BENEFICIO DEL 14 DE SETIEMBRE

El Sindicato O. de Oficios Varios de Young organiza para el viernes 14 de Setiembre un beneficio en la sala del Cine Atenas.

ENFERMOS

—Abandonò el Hospital local ya restablecida, la Sra. Máxima A. de Ríos.

CUMPLEAÑOS

—El miércoles 29, cumple años nuestro compañero de tareas, Sr. Minas Kesian.

—El martes 21 cumplió años el Sr. Juan Ma. Gómez.

BODA FABRE UGARTE--COLLARES FRANCO

A un brillante acontecimiento nupcial, va a dar lugar sin duda alguna, el casamiento de la señorita Gladys Collares Franco con el Sr. Miguel Luis Fabre Ugarte, pareja perteneciente a prestigiosas familias de amplia vinculación de parentesco y amistad en nuestros círculos sociales

La consagracion religiosa del matrimonio se efectuará en el Templo Parroquial a las 19.30 horas, ceremonia que sin ningún género de duda, va a congregar a una brillante concurrencia.

Tan señalado acontecimiento será festejado con una reunión social en el «Gran Hotel Paysandú» acto destinado a lograr gran resonancia mundana.

Declaratoria de Nuestra Independencia

COMPOSICION ALUSIVA DE UNA NIÑA

1825—25 de Agosto — 1945

A 120 años del hecho histórico de la Declaratoria de la Independencia de nuestro país, realizada en la Florida, todos los uruguayos festejamos con amor y patriotismo ésta gloriosa fecha, orgullosos de ser libres en esta pequeña tierra de paz.

Si, fuimos libres, somos libres y debemos de estar orgullosos de nuestros héroes que nos legaron el patrimonio de un territorio y una Nacionalidad, sobre las cúales edificamos nuestro porvenir. Pero debemos de pensar siempre que la mejor manera de reconocer y venerar sus sacrificios sobre todo crendo una mejor, más amplia y profunda cultura porque siendo más instruidos, seremos también más valientes como nos reclamara el gran Artigas.

El 25 de Agosto de 1825 representa en los anales de nuestra historia nacional; el coronamiento de una obrá de sacrificios y luchas sin cuentos, uniendonos cada vez más en un' fuerte haz Nacional que haga imposible el triunfo de los enemigos del país.

Pués bien, a 120 años de ese gesto de profunda trascendencia para nuestra vida futura, mientras el mundo se destruia en una guerra terrible para combatir con el mal que queria apoderarse de la tierra, nosotros laboramos tranquilos y vivimos en paz

¡Gloria a nuestros héroes! ¡Gloria a nuestro país, y que nuestra bandera flamee con sus colores, siempre en alto bajo los rayos de un sol brillante que la ilumina y que la iluminará siempre!.

MARIA ZULEMA STEINHARDT
Ex--alumna de la Escuela N.o 17 — Young.

Agradece el Sub Comité de Señoritas

El Sub Comité de Señoritas pro festejos de las Bodas de Plata de la Capilla, agradece a todos los vecinos de la localidad que cooperaron de una manera tan digna y llamativa a las fiestas del Patio Andalùz. Dejando para todos nuestros bienhechores y amigos nuestra palabra de agradecimiento, hacemos especial mensión de los Sres. Falcone Hnos. por la amabilidad en prestarnos el local, y de las Sras., Srtas. y Sres. que atendieran a la concurrencia.

Muchas Gracias.

FILOMENA SALDIVIA
Secretaria

El Oleoducto Submarino

Por lamentable error de imprenta, en la finalización del artículo de la Revista Britànica de Informaciones, sobre el Oleoducto Submarino, que se publica en la página cinco, le titulamos «El Radar», siendo en realidad el título anteriormente citado

Vacune a sus HIJOS

Cine ATENAS

VIERNES

Joe Brown, Marguerite Chapman y Roger Clark en
ATREVETE Y VERAS
Era un hombre tímido y apocado, pero soñaba con ser un héroe y se entrenaba jugando a los bolos....
Chester Morris, Constance Worth y George Stone en:
LA RUBIA DEL DIAMANTE
Este simpático personaje repórter policial, actúa en otra intrincada historia de misterio y crimen.

DOMINGO

MATINEE

Gran serial "Universal" en 15 episodios electrizantes con Buck Jones, Maria Jones y Diana Gibson en
EL CABALLERO FANTASMA
9.o ep. Los Indios Atacan.
10. ep. Noble Sacrificio.

LA RUBIA DEL DIAMANTE

¿Ud. quiere reir? ¿Ud. quiere pasar una velada de buen humor, travesuras, de ingenio y de sorpresas desopilantes? Vea al notable actor cómico Francisco Alvarez en:

LOS HIJOS ARTIFICIALES

Noche películas cortas
Francisco Alvarez, Felisa Mari Malisa Zini en:
LOS HIJOS ARTIFICIALES

En Su NUEVO LOCAL

Miguel Wiñar con su Restaurant y Bar

"YOUNG"

Anexo Almacèn y Forrajes en General

La Casa de las Minutas

Esmerado Servicio Atendido por su Propio Dueño

Avda. 18 de Julio — Al lado de Casa Siri

Usted puede ser propietario!

Si quiere Ud. resolver el problema de su casa o chacra propia y no le alcanza el dinero para hacer una entrega previa visítenos hoy mismo, pues estamos en condiciones de resolver su problema.

Corporación Nacional de Fomento Urbano y Rural S. A. Sucursal Rio Negro, Young Telef. 63.
AVENIDA 18 DE JULIO

Amigo Radio - Escucha...

La Gran cantidad de Receptores que constantemente tenemos en reparaciòn, justifica la confianza que nos dispensa el público y ningùn cliente podrá discutir la calidad tecnica con que efectuamos nuestros trabajos.

Victor A. Gonnet

Telef. 46 — *Contiguo al Comercio de JOSE CASTRO*

EN Tienda **LEON**

Liquidación De Invierno

Grandes Rebajas!!!

Marroni Zugasti & Cia.

TELEFONO 5 — YOUNG

Agentes de: Banco de Seguros del Estado, Ancap, Funsa, I. Q. I. Especificos Strauch, Cooper, Machado, Maquinaria Agrícola, Case, Jhon Deere, Repuestos Legítimos Mc. Cormick Deering, Fca. Uruguaya de Cemento Portland, Productos Power

Sección Tienda, Bazar, Calzado y Perfumeria

Ofrecemos el surtido más completo y los precios màs bajos de plaza. Solicite informes de nuestras ventas sorteo. **Crèditos** a 10 **Meses sin Intereses ni Recargo**

SECCION FERRETERIA

Pinturas, Barnices, Aceites, Surtido Completo de Herramientas, Vidrios, Planos dobles y sencillos, Repuestos para Molinos Herrajes para puertas etc. etc.

SECCION ALMACEN

Ventas por mayor y menor. Consulte precio Depósito de quesos y vinos.

SECCION GRANEROS

Acopio de Cereales y Oleaginosos

El volumen de nuestros negocios y su diversidad nos permite estar en las mejores condiciones para la oferta - Precios Rigurosamente Fijos

UN TRAJE de Sastreria **DEMICHELIS**

REALZA SU PERSONALIDAD

Encargue hoy mismo el suyo a su Representante en Young

MAURICIO N. RODRIGUEZ

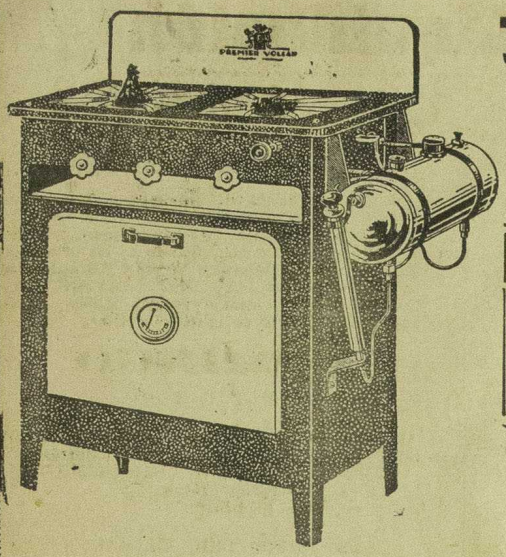
SOLICITE su tarjeta para nuestro Club de Trajes

LECHERAS

Terneros y Terneras de Tambo

Se Compran

Tratar con:
Martin Sausberro - «Hotel San Martin»
Teléfono 42 Young



y ahora...

Agentes de FERROSMALT

PARA TODO EL AÑO!

PARA EL FRIO Y PARA EL CALOR!!

Cocinas «VOLCAN» a Kerosene
Estufas «VOLCAN» a Gas de Kerosene
LLUVIA DE ORO Thermo eléctrico para ducha
DIVINO Calentador a Alcóhol para ducha
TERMOFON el calentador ideal para Baño
HELADERAS a Kerosene y Eléctrica
FABRICADORA de Helados
VITRINAS con Refrigeración
HELADERAS de Hielo

EN CADA ARTICULO UNA CALIDAD

EN CADA OFERTA SU COMODIDAD

VISITE NUESTRO SALON EXPOSICION

LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.

ENFOQUES A LA ACTUALIDAD DEL SEPTIMO ARTE

Ante el solo apuncio de la reaparición de un intérprete de los méritos de Paul Muni —el extraordinario factor característico europeo— crea en cada oportunidad un clima de espectación excepcional en torno a la labor desarrollada por el genial artista en las películas cuyos repartos encabeza valorizándolos. El título de la produciòn que lo devuelve ante la producción ante la vista de millones de personas que admiran su carrera, es «Contra ataque» novedad filmiea de procedencia norteamericana y que lleva el sello de la Columbia Pictures; el que tiene las características de drama realista, inspirado en la epopeya que ha escrito con su sangre el pueblo ruso en una doloro sa contienda cuya finalización celebran alborozados los pueblos democráticos del universo. En esta realización èpica, Paul Muni anima el personaje de un bravo paracaidista que llega a vivir una interminable odisea, guiado por sus ideales de libertad, cumpliendo la joven actriz Margarite Chapman con la principal asignación femenina, alcauzando en esta forma el estrellato luego de lucidas intervenciones en "El Destroyer", "La Emboscada Submarina", etc.

La empresa productora eree en el éxito de este film guiada por el suceso alcanzado por este en Nueva York y otras grandes ciudades, anunciando su presentación en Montevideò dentro de pocos días.

—

Si mal no recuerdo fué en el año 1938 que se estrenò "El Prisionero de Zenda" versión de una obra admirable llevada al cine con espectaculares despliegues de elementos, tanto en la faz técnica como artística, alcanzando la máxima admiración en cuanto lugar fuera exhibida. Aquella obra maestra de la cinematografía estadounidense, magnifica en todos sus aspectos, pródiga en bellezas, con escenas de fantástico esplendor y de emoción pocas veces vista en la pantalla, alcanzando un nivel de perfeccion insospechada y que nuestros públicos valorizaran de nuevo cuando el 24 del corriente sea reestrenada en el Cine Conventry de Montevideo.

"El prisionero de Zanda" con una duración de 1 hora 40 minutos, fué dirigida por John Cromwell, un «as» en el arte de realizar películas y fué filmada por Artistas Unidos, estando a cargo de de Guarented Pictures presentarla en copia nueva, iniciando así oficialmente sus actividades de distribuidora en el ambiente peliculero de nuestra capital, ampliando en esta forma Guarenteed, el nùmero de compañias exhibidoras de material fílmico que desarrollan sus actividades en el Urnguay y que tienen centrales en los Estados Unidos. En cuánto a la interpretación de la obra mencionada, corre èsta por cuenta de un grupo estelar de artistas encabezados por el varonil Ronald Colman, otro de los «grandes» del cine, animado dos persouajes de psicología totalmente distinta, ya al Rey Rodolfo V y con el aventurero Rassendyll y Madeleine Carroll encantadora como siempre y en el sugestivo rol de la Princesa Flavia, secundados impecablemente por Douglas Fairbanks (Jt.), Mary Astor, Raymond Massey, David Niven y C. Aubrey Smith, todos en sendas caracterizaciones de una época de esplendor y orgías sin precedentes. Todo hace presumir que la reposición de tan extraordinaria película, señalarà un acontecimiento similar al alcanzado cuando su estreno.

—

Con el muy femenino título de «Así son ellas» nos llega de México una novedad que tiene el carácter de comedianfrívola, desarrollada en un ambiente mundano y de buen gusto escénico de todo el desarrollo. Esta ciuta azteca, que reune antecedentes para el éxito fácil en las taquillas, fué rodada por Olimpia Film uno de los nuevos e importantes sellos aztecas que están dedicados a la producción cinesca con bien definidos perfiles. La hermosa y meritísima artista Gloria Marín, retorna en un papel que le permiten un personalísimo lucimiento, superando sus actuaciones de «Una carta de amor», «Historia de un gran amor» etc. contando con la colaboración de José Cibriàn, el mismo de «Jesús de Nazareth», «El globo de Cantolla» y «La Trepadora» actuando con la natural expontancidad que tantos elogios le han significado. «Así son ellas» fué estrenada en el correr de la semana en el Radio City de Montevideo y ha sido bien recibida por el público y la crítica.

De Interès Para los Automovilistas

DECRETO DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

«Ministerio de Obras Pùblicas.- Mvdeo. Agosto 10 de 1945.- Vista la precedente nota de la Dirección de Vialidad, indicando la conveniencia de ampliar las disposiciones dictadas con motivo de la implantación del cambio de dirección del tránsito en las carreteras y caminos nacionales, en la forma que expresa.- El Presidente de la República.- Decreta.-

Artículo 1.o Modifícase, con caracter transitorio, entre el 2 de Setiembre y el 31 de Octubre del corriente año, el Capítulo X de la Ordenanza Nacional para el uso de los Caminos Públicos, aprobado el 14 de Marzo de 1940, fijando como velocidad máxima para los vehículos automotores, 30 Kms. por hora para las zonas urbanas,- 40 kms. por hora las zonas Sub- urbanas y 50 kms. por hora las zonas rurales.- Los límites de velocidades máximas establecidos anteriormente, no eliminan las restricciones indicadas en los lugares donde ya se haya fijado velocidades menores.- Artículo 2.o Establécese con carácter obligatorio, hasta el 31 de Octubre próximo, la fijaciòn de un pequeño cartel adhesivo en el parabrisas de los vehículos y una flecha, en la parte posterior indicando la izquierda.- Artículo 3.o Las contravenciones a estas disposiciones transitorias serán penadas con diez pesos ($ 10.00) de multa, sin perjuicio de la intervenciòn judicial que corresponda.

Artículo 4.o Comuníquese, publíquese, etc.- FDOS. AMEZAGA.- TOMAS BERRETA».-

AL PUBLICO

Ponemos en conocimiento de nuestra estimada clientela y el del público en general que con motivo de la liquidación de nuestra actividades comerciales en esta plaza, hemos vendido las existencias de nuestro Almacèn y Despacho de Bebidas, al Sr. Pedro Laffuf.

Asimismo, que el Pasivo queda a cargo de la parte vendedora.

Al agradecer las atenciones dispensadas por nuestros clientes saludamos atte.

S. S. S. BLANCA M DE COLLA

En su nuevo y amplio Local — Al lado de la Comisaría

TIENDA "La Perla"

Está a sus Ordenes

OFRECIENDO COMO SIEMPRE SU EXTENSO Y NOVEDOSO SURTIDO

Y Obsequiando un Frasco de Loción por Cada Compra de $ 10.-

XI Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados

A Realizarse en Young el día 6 de Octubre de 1945

Local de la Sociedad Rural de Río Negro

HAY INSCRIPTOS

50 Toros Hereford de P. Inscripto
20 « « P. Particular
108 « « P. P. Cruza
40 Hembras « P. P. Cruza
15 Toros Shorthorn de P. Inscriptos.
5 « « P. P. Cruza
7 " Polled Shorthorn de P. Inscriptos
5 " " " P. P. Cruza.
2 " Normandos de P. Inscripto.
5 " " P. P Cruza.
5 " Aberdeen Angus P.P. Cruza.
5 Carneros Romney Marsh de P. Inscripto.
186 " " " P.P. Cruza
60 Hembras " " P.P Cruza
70 Carneros Corriedale P.P Cruza
15 Carneros Merinos PP Cruza
20 Hembras " PP Cruza
25 Carneros Merilín PP Cruza

Todos los productos proceden de las más reputadas Cabañas y Estancias de Paysandú y Río Negro.

Reserve su Número con Tiempo Antes de que Agoten.

PARA LA ULTIMA JUGADA DE AGOSTO

SASTRERIA Garmendía Hnos,

Paysandú Sucursal Young

Inició la Serie N.o 11

Sorteo de Trajes

Semilla de Lino

De las Mejores Procedencias. Clasificada, Cien por Cien de Pureza. LINO: 84 I. Repetible y LINETA Klein 11.— (FLOR AZUL)

SOLICITE MUESTRAS Y PRECIOS A:

Lorenzo Tassano & Cía. Ltda.

YOUNG F. C. M.
Teléfonos 81 y 88

Sucursal: NUEVO BERLIN
Telefono N.o 15

Vida Agropecuaria

El Ganado del Uruguay en las Explotaciones Estatales Soviéticas del Kazajstan

Por PIOTR POZDNIAKOV

La importación de toros de raza "Hereford" al Kazajstán data de 1932. En esta república se concentró el 65 o/o de los toros importados del Uruguay por la U.R.S.S. Los sovjoses del Kazajstán recibieron 538 cabezas de ganado de dicha raza.

La total reorganización de la agricultura (cooperativas agrícolas de producción) permitió a los koljoses y sovjoses (explotaciones agrícolas o ganaderas del estado) de la República, tomar medidas de gran volumen para elevar el rendimiento de la ganadería. Para ello se empezó a cruzar en gran escala el ganado local con el de otras razas, especialmente con la raza «Hereford».

Los toros importados del Uruguay se dividen en cuanto a la procedencia en tres categorías. La primera está formada por animales de pura raza, registrados en las listas oficiales del ganado uruguayo. La segunda categoría comprende animales de pura raza registrados en las listas de propietarios particulares. La tercera está compuesta por mestizos seleccionados.

Entre los animales importados, los había de ganaderías tan notables como las de Elorza, San Juan, Salvo, Young y otras. Al ser distribuidos entre los sovjoses, los toros tenían de un año y medio a tres años y medio y acabaron de desarrollarse perfectamente en sus nuevas localidades como lo demuestra el peso que han alcanzedo al cerrarse el ciclo de su desarrollo. El peso medio en vivo de los toros nacidos en 1929, llega a los 786 kilogramos y el de los nacidos en 1930 a los 815.

Según la opinión de los técnicos, el resultado de la aclimatación de los toros «Hereford», procedentes del Uruguay, en los sovjoses del Kazajstán, han sido más que satisfactorios.

Vamos a referir algunos datos facilitados por el sovjós «Pokrovski» del Trust Ganadero Estatal de Kustandinsk que permite hacerse cargo del proceso de aclimatación.

Dicho sovjós se halla en la zona de estepas del Kazajstan. El sovjós «Pokrovski» recibió ocho toros importados del Uruguay en 1932. Los cuidaron con todo esmero, siguiendo las indicaciones de los especialistas soviéticos y los ocho toros se aclimataron espléndidamente. Así por ejemplo, el «Hereford» llamado «Leopardo» de la ganadería de Elorza nacido en 1929 pesaba 534 kilogramos al llegar al sovjós. Cuando alcanzó su pleno desarrollo pesaba ya 835. En el año 1940 cubrió a 209 vacas; y en 1941 a 198. El «Hereford» «Pionner» de pura raza procedente de la ganadería de San Juan, registrado en las listas soviéticas cuando tenía dos años y once meses pesaba 523 kilogramos y al alcanzar su pleno desarrollo llegó a 890. Durante los años de 1940 y 1942 fecundaron artificialmente en dicho sovjós 285 vacas.

Como resultado del cruce del ganado local con la raza «Hereford» del Uruguay se ha elevado notoriamente el rendimiento del ganado mayor del estado, del sovjós «Pokrovski». A principioa del año en curso, dicho sovjós contaba ya con 1586 cabezas mestizas de primera, segunda y tercera generación

En 1934 el peso medio en vivo de las vacas llegaba a los 336 kilogramos. En 1940 alcanzó a 393.

Los sovjoses ganaderos, por medio del cruce de razas aumentan de año en año el rendimiento de sus rebaños.

No regatean esfuerzos para conservar las crías y para lograr que todas crezcan en óptimas condiciones. Las alimentan según un plan racional, y observan todas las reglas técnicas. Sirvan de ejemplo los siguientes datos: en 1944 el grupo dirigido por el kazajo Turgàn Turlugùlov obtuvo de 86 vacas 74 recentales, los conservó todos y gracias a sus cuidados logró un aumento de peso diario, por término medio, de 974 gramos. Otro grupo dirigido por Mukass Zhantigùlov obtuvo de 80 vacas, 80 recentales sin que murieran ni uno. El aumento diario de peso fué de 850 gramos.

De tal manera, gracias al cruce del ganado local con la raza «Hereford» y al trabajo de los obreros y técnicos soviéticos, se ha obtenido en el Kazajstán un ganado de gran rendimiento, que puede ya compararse con los mejores ejemplares del Uruguay.

IV Gran Muestra Departamental de Granja

Ha realizarse los dias 8 y 9 de Setiembre, bajo los auspicios de la
Sociedad de Fomento Rural de Young

***

Comprenderá las siguientes Secciones:
Avicultura, Suinicultura, Horticultura, Fruticultura, Apicultura, Lecheria etc.

***

El Plazo de inscripción vence el 24 de Agosto proximo, exhortandose a todos productores que inscriban con tiempo sus Productos.

***

Existirá una sección especial para los productos de otras regiones, debiendo ser estos de origen de de planteles controlados.

EL RADAR

(TERMINACION)

Se construyó un taller especial para la soldadura de caños de 7 metros en longitudes de 1.350 metros, a razón de 16 kilómetros por día y se proporcionaron instalaciones para el almacenamiento de 560 kilómetros de esta enorme tuberia. Se tomaron también medidas para el fondeo de los gigantescos carretes, que quedaron situados en aguas profundas al final de las cremalleras del oleoducto, de modo que los trozos de 1.350 metres de tubo, pudieran ser soldados y convertidos en un oleoducto contiguo de 50 o más kilómetros de largo y arrollados a los carretes, cada uno de los cuales tenía unos 90 metros de largo y 17 de diámetro, y con su caño arrollado un peso de unas 1.600 toneladas, o sea tanto como un destroyer. Estos carretes tenian capacidad para poder transportar 110 kilómetros de tubo-oleoducto. El tambor propiamente dicho alrededor del cual iba arrollada la tuberia, tenía 13 metros de diámetro y 20 metros de largo

Se creó una fuerza, compuesta por barcos de todos los tamaños, desde algunos de 10.000 toneladas hasta barcazas y gasolineras. Era manejada por tripulaciones de la Marina Mercante bajo la dirección de la Marina Real a las órdenes del almirante britànico Sir Bertram Ramsay. La base principal del "PLUTO" estaba situada en Southampton, con una segunda base en Tilbury. Contaba con un centenar de oficiales y un millar de soldados. También se formo una unidad especial del Real Cuerpo de Suministros del Ejército para que abasteciera de petróleo a la nueva organización.

El «PLUTO» logró una completa sorpresa. Incluso los gigantescos carretes pudieron navegar sin contratiempo alguno a través del Canal de la Mancha, pues indudablemente los alemanes creyeron que se trataba de dispositivos a los que no valia la pena prestar atención. En conjunto, se tendieron unos 800 kilómetros de tuboleoducto entre Dungeness y Boulogne.

Mr. Churchill, que presenció las operaciones en el momento en que la cañeria iba a ser tendida a través del Canal de la Mancha, hi-

(Termina en la Página Seis)

Sobre Fecundación Artificial Envian un Trabajo de la URSS

La Legación del Uruguay en la Unión de las Repùblicas Socialistas Soviètica, respondiendo a un pedido informes formulados por el Ministerio de Ganadería y Agricultura de nuestro país, sobre fecundación artificial del ganado, remitió un resumen de las experiencias más importantes hechas al respecto en aquel país, las que figuran en un trabajo del Laboratorio del Comisariado del Pueblo de Agricultura.

Este trabajo está incluído en un libro traducido al inglés de la Academia de Ciencias Agricolas Lenín, pero en esta oportunidad se tradujo en forma más correcta, directamente del ruso al español bajo el control de técnicos.

El Embajador Uruguayo, Dr. Emilio Frugoni, prometiu, además, enviar otros trabajos complementarios sobre el mismo tema, si se considera de interés. (S. Oficial).

BOLSAS PARA LANA

5 1/2 $ 1.38

HILO PARA ENVELLONAR
$ 0.83 el ovillo

PEDRO HARGUINDEGUY é HIJO
Sucursal Young Limitada
TELEFONOS: 82 y Rural 8

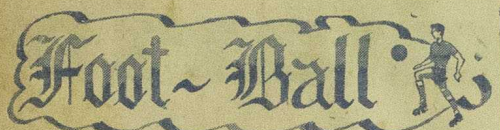
Comité Pro Inscripción Nacionalista Dr. Luis Alberto de Herrera de Young, INVITA a Todos los Nacionalistas a Concurrir a la

Gran CONFERENCIA Partidaria

A Efectuarse HOY 25 de Agosto a las Nueve de la Noche en el Cine "ATENAS" de Esta Localidad

Oirán la Palabra de los Siguientes Oradores: *SENADORES: Eduardo Victor Haedo y Angel María Cusano; DIPUTADOS: Arturo Reyes Cabrera, Dr. Francisco Gilmet, Dr. Salvador Ferrer Serra, Daniel Fernández Crespo y Ramón Viña y los SEÑORES: Ingeniero Cesareo Alonso Montaño, Luis Puig y Sócrates Bergereau.*

Correligionarios CONCURRID a Esta Gran Fiesta del Civismo Blanco



Hoy se Disputa el Primer Puesto

En la última reunión de la Liga realizada el miércoles se acordaron muy importantes decisiones, destacando la modificación de las fechas del fixture en esta oportunidad, con el muy plausible afán de asociar el deporte a la magna fecha de hoy.

Así es que en el Parque Leal, dirimirán por la posesión del primer puesto Peñarol y San Lorenzo.

La lucha se plantea en esta forma. San Lorenzo encabeza la tabla a dos puntos de Peñarol que con igual performance, tiene un encuentro menos jugado que su ocasional adversario. De esta forma este encuentro de hoy presenta características de clásico. Los azul—grana, bajarán a la lid, contando con una buena trabazon de conjunto, juvenil y entusiasta su línea delenterá. Peñarol, por su parte, viene de pasar una mala tarde frente a Ferrocarril, pero dispuesto ha recuperar aquella eficiencia ejecutiva que pusiera en practica frente a Nacional.

Así se plantean las cosas.

A primera hora jugarán las reservas. Arbitrará Martín Garmendia y la concurrencia a field que se espera será muy numerosa.

El Domingo Nacional y Miramar

El domingo jugarán la fecha correspondiente a ese día, y ya adelantada la disputa de San Lorenzo y Peñarol para hay, las reservas y la primera división de Nacional y Miramar.

En reservas Miramar encabeza la tabla seguido a dos puntos por Nacional y San Lorenzo. La actuación de estos muchachos albi—negros merece elogios ya que con trosta con las perfórmances del primero, que todavía no ha acertado ninguna.

Son los 1os que jugarán mañana, dos equipos más o menos parejos en cuanto a valores personales y los cuales adolecen actualmente de los mismos defectos. Falta de trabazón y disparidad absoluta entre la delantera y la defensa Por una recuperación, irán mañana a una brega que puede resultar interesante.

SE PROPALARA EL PARTIDO DE NACIONAL Y PEÑAROL DE MONTEVIDEO

Durante el encuentro del domingo en el Parque Leal se propalará el partido entre Peñarol y Nacional de Montevideo, por lo que los aficionados podran seguir comodamente sus incidencias desde el Parque Leal.

Se Dona Una Hermosa Copa Para Disputar con Fray Bentos

El caracterizado vecino Sr Brígido A Marroni, ha tenido un gesto que viene levantando en su torno los màs elogiosos comentarios.

Há donado una artística copa que será jugada en dos fechas que fijarán las Ligas respectivas entre los seleccionados de Fray Bentos y Young, disputándose un encuentro en ésta y otra en aquella localidad.

El producido de los mismos se volcará íntegro al fondo que se recolectará para erigir, al gran democrata desaparecido Franklin D. Roosevelt, un monumento en el Parque que lleva su nombre en la capital departamental.

Simbolicamente es un gesto notable. Deportivamente es algo muy útil en estos momentos, ya que nuestros hinchas en general acarician desde años atràs la oportunidad de dirimir supremacias con Fray Bentos en el field, a fin de permitir una orientación bien cabal hacia la formación de los seleccionados representativos del departamento.

Esta actitud del Sr. Brígido A Marroni viene a ofrecer esa acariciada oportunidad, que podràn compartir también los públicos de ambas localidades.

Cualquier otro detalle a este respecto, lo daremos a conocer de inmediato.

EL OLEODUCTO SUBMARINO

(Viene de la Página Una)

zo las siguientes declaraciones:

«Una gran parte de la fuerza expedicionaria aliada ha sido suministrada de petróleo mediante este método único, que proporciona petróleo en una costa enemiga con las mismas facilidades que los muelles prefabricados «Mulberry» en la descarga de materiales de guerra. La operación del «PLUTO» es una realización enteramente británica, y una hazaña de ingeniería anfibia de la que muy bien podemos sentirnos orgullosos».

Mientras el proyecto del «PLUTO» se ponía en práctica en el Reino Unido, el ejército de los Estados Unidos estaba trabajando sobre un proyecto similar. Después de las correspondientes discusiones entre las respectivas autoridades, el ejército norteamericano convino magnánimamente que todos los esfuerzos debían concentrarse en el «PLUTO», a fin de evitar la duplicación del esfuerzo. Las autoridades de los Estados Unidos aportaron su plena cooperación; y el propio general Eisenhower y sus oficiales se interesaron activamente en el desarrollo de esta innovaciòn de la ingeniería británica.— (De Comentarios de Actualidad).

Ceremonia de Hoy en Paso de los Mellizos

El Juez de Paz de Paso de los Mellizos, ha programado para el día de hoy la legalización matrimonial de 17 parejas de aquellos contornos.

En esta forma, sencilla pero de profundo significado moral y patriótico en aquella olvidada zona de nuestro departamento, se celebrará la magnitud del aniversario patrio.

Corresponsalía de Nuevo Berlin

Campeonato de 2da. División «Deportista de Nuevo Berlin»

Este certamen se dió comienzo el domingo 19 con la intervención de los Clubes Santa Rosa, Coladeras F. C. (del puente Coladera) y Berlín F. C. Salió vencedor el Club Berlin por 4 a 0. En este torneo se disputa el premio de 11 medallas de plata donadas por los deportistas de N. Berlín, a jugarse en dos ruedas, el domingo 26 jugará Santa Rosa y Berlín por la mañana.

Los goles fueron marcados el 1.o por Pocho Silva el 2.o Toloza y 3.o y 4.o por Hoysée, el conjunto de Berlín actuó muy bien, no así el de Coladeras pués tuvo muchas fallas en sus filas.

ENFERMOS

—Algo enfermo el niñito Pablo Silva Rodriguez.

—Mejora la Srta. Luisa González.

—Restablecida la Sra. Luisa Garbarino.

—Algo indipuesta la Sta. Irma Walter.

CUMPLEAÑOS

—Mañana festejará su cumpleaño la interesante señorita Rosita Mazauti con dicho motivo ofrecerá a sus amigas un cocktail danzante.

—Tambien cumple años nuestro vecino Don Jorge Cáceres.

—Dias pasados festejó su onomástico la Sra. Arnulfa G. de Mernies.

—Hoy cumple años el estimado jovencito Pocho Arbizi

—Hoy cumple años en la capital el estimado joven Jorge Fernandez Apesteguy.

—Tambien cumplió años la simpática Sta. Emma Mazanti.

VIAJEROS

—De Montevideo, nuestro gran amigo José Ma. Lagos.

—De Fray Bentos, los señores Modesto y Dardo Lencina, Tolo Molinari y Milo Datti.

—Estuvieron en ésta los esposos Comunales- Faccio y sus pequeños hijos.

—De Young, el señor Raúl Tassano su joven esposa y la hijita de ambos.

—Para Fray Bentos, las Srtas. Hucha Nardini, Martita Datti y la Sra. Amanda T. de Mattera en compañia de se Sra. madre Margarita N. de Testha.

—De Fray Bentos la estimada Sra. Isabel Luchetti y su nieta Chichí.

Reloj Pulsera Extraviado

Será bien gratificado quien devuelva a la Srta. Rosa Mazante un reloj pulsera cuadrado con cabecita oro y cromado que perdió dias pasado en el trayecto de la cancha de football a las Sociedad «Armonia».- Z.M. Corresponsal.

PROBLEMA PAPERO

Viene de la Página Primera)

los pedidos se hará por intermedio del Granero Of. por riguroso orden de anotación en su Scría. aunque se cree poder recibir todo el stock en una sola partida, lo que facilitaría si así se consiguiera, el cumplimiento de inmediato de todos los pedidos.

Tambien se nos ha comunicado la sonveniencia de que todos aquellos que se hayan anotados pasen a abonar sus pedidos y firmar los Boletos correspondientes con tiempo, de manera de poder tener adelantado los trámites para cuando llegue la papa. El precio que se le ha establecido es de $ 9.00 (nueve) la bolsa con 60 kilos de la variedad Katahdin puesta en el Puerto de destino.

Los pedidos que se hayan formulado o puedan presentarse después del lunes último solo se podràn recibir condicional.

La Votaciòn del Consejo de Salarios

El Sindicato Obrero de Oficios Varios nos comunica que ha recibido información que la votación que se hiba a realizar el domingo 26, ha sido transferida por el día 2 al 5 de Setiembre.

CITA NACIONAL

Parque Leal; 2.a División; 13 horas: Cabral, L A Elhordoy A Portillo, R Benitez A Tabarez R Amarillo, w Lucero Cerrudo, A Elhordoy, O Torres Y Rodriguez Z Diaz, H Imken y M Sanchez.

1.a Divisiòn 14 horas; P Alvarez, A Baez, G Agnirre, R Baez, T Medina, O Correa, Silva, V Berezán, R Prestés M Zapata, A Gimènez, Cabral, M Santana y J Arechíchú.

SOCIALES

VIAJEROS

Después de permanecer unos días en esta localidad y en Paysandú, regresó para su residencia en Molles de Porrúa, la Sra. Mirta Imken de Elizondo con su pequeña hijita Beatriz Teresita, acompañada de su señora madre Cora Arbiza de Imken.

—Paso de la Cruz y Matajojo el joven Héctor A Imken

—Desde ayer, en esta procedente ds Don Esteban, el señor Natalio M. Arbiza y el jovén Carlos M Arbiza, regresando ayer.

CUMPLEAÑOS

—Hoy 25 cumple años la Srta. Luisa Cáceres.

ENFERMOS

—Fué sometidá a una intervención quirúrgica, saliendo bien en la misma, en Paysandú, la Sra. Elvira San Emeterio de Ernest.

Adquirió "Nueva Melhem" el Reservado Campeòn de Palermo

En la suma de $ 26.000 nacionales, adquirio ayer «Nueva Melhem» el Res. Campeón Hereford de Palermo, propiedad del Sr. Bernardo Duggan.

María D. de Coelho

En la imposibilidad de hacerlo epistolarmente tiene el agrado de participar a sus relaciones, el enlace de su hijo Guillermo Artigas con la Srta. María Angélica Juan; cuya ceremonia se realizará el día miércoles 29 de Agosto en la ciudad de Paysandú.

Young, Agosto 1945.

Una Casa que esta a sus Ordenes

Para toda clase de arreglos de cargadores de 6-12-32 volts, contando con Stock Permanente de Repuestos

Cargadores WINCHARGER Baterias

Acumuladores y Repuestos para Autos

Técnica y Seriedad en los trabajos que se ejecutan a cargo de su propio dueño

JUAN CARLOS BAZZINI

Espera su visita en Avda. 18 de Julio

Teléfono N.o 79 — YOUNG